

you can  
**Canon**

iRC2380i  
iRC3080/i  
iRC3580/i

Drukarka wielofunkcyjna.

Oszczędny sposób na kolorową komunikację.

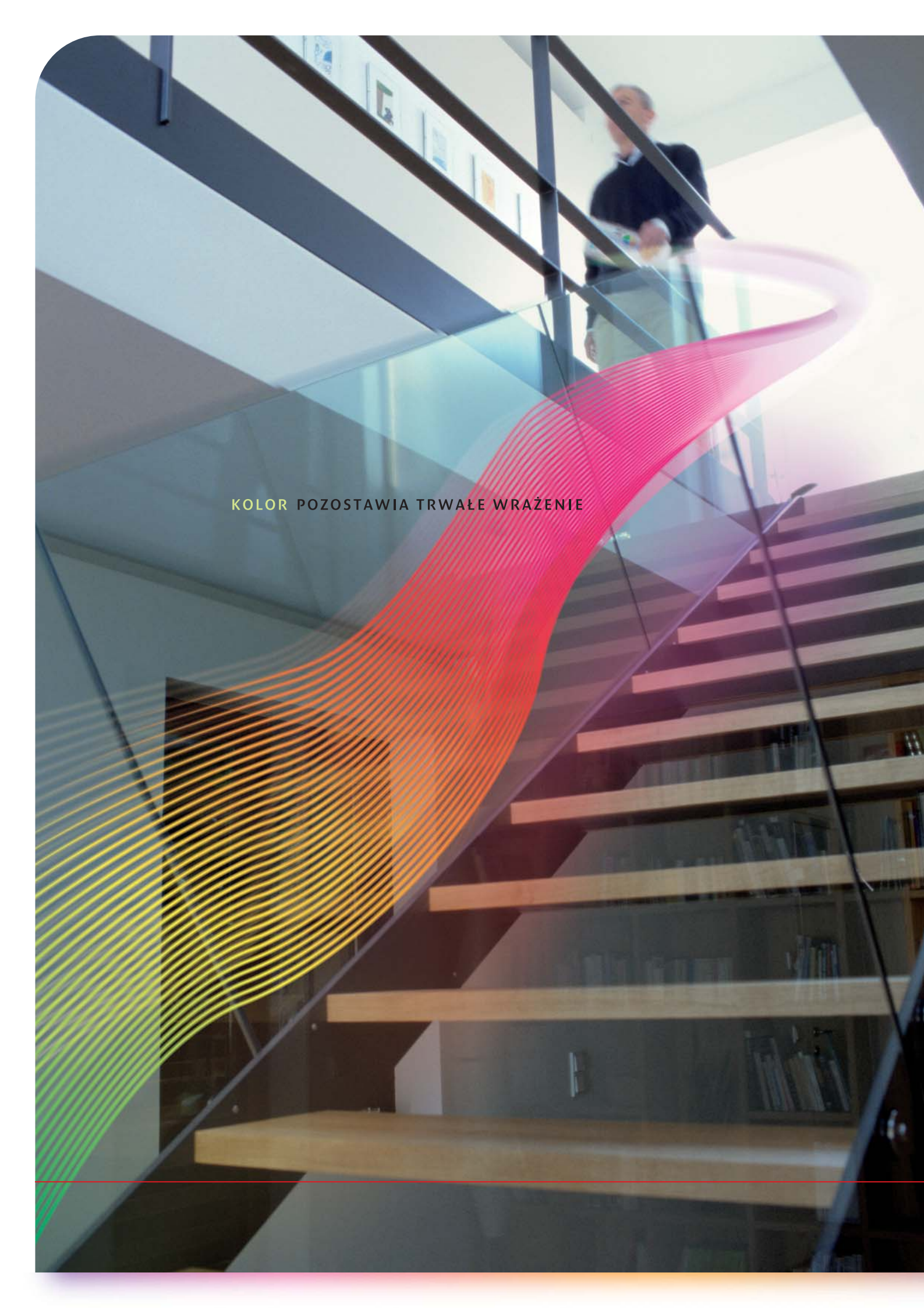
PRZY NIŻSZYCH  
KOSZTACH.

WIĘKSZY  
WPŁYW.



iRC2380i / iRC3080/i / iRC3580/i

KOLOR



KOLOR POZOSTAWIA TRWAŁE WRAŻENIE

# Oszczędny kolor dla trwałego wrażenia.

Dzięki niezwykle wydajnemu urządzeniu iRC2380i możesz drukować w kolorze. To kompaktowe urządzenie wielofunkcyjne działa jako centralny punkt obiegu Twoich dokumentów. Dzięki niemu możesz pobierać i rozpowszechniać informacje oraz zarządzać nimi szybko i sprawnie.

## Kolor, dzięki któremu oszczędzasz miejsce i pieniądze.

Za każdym razem kiedy wybierasz urządzenie drukujące, aby zwiększyć wydajność pracy w biurze, ważnym jest wybranie urządzenia, które dodatkowo nie pochłonie całego Twojego budżetu i nie zabierze zbyt wiele cennej przestrzeni biurowej. iRC2380i firmy Canon to inteligentne, wysoce opłacalne urządzenie wielofunkcyjne o kompaktowym kształcie, które zapewnia dostęp do druku kolorowego każdemu, kto go używa.

Dzięki technologii firmy Canon Twoje wydruki kolorowe są zawsze opłacalne. A co ważniejsze, kiedy nie potrzebujesz drukować w kolorze, to za niego nie płacisz. Dzieje się tak, ponieważ nasz „System automatycznego wykrywania koloru” rozpoznaje, które dokumenty zawierają elementy kolorowe, a następnie odpowiednio je drukuje, co pozwala ustalić cenę za stronę i utrzymywać koszty na niskim poziomie.

## Szybkie wprowadzenie koloru.

Kompaktowe urządzenie iRC2380i można postawić wszędzie – bezprzewodowo połączyć się z Twoją siecią (LAN) i w kilka minut będzie gotowy do pracy. Jego obsługa jest równie prosta dzięki internetowej aplikacji iW Management Console (iWMC) firmy Canon. Pozwala ona zarządzać centralnie wieloma urządzeniami, przy użyciu takich funkcji jak centralne sterowanie urządzeniami zdalnymi, wykrywanie nowego urządzenia oraz zawiadomienia o błędzie urządzenia (tj. brak tonera) poprzez zautomatyzowane wiadomości e-mail.

## Kolor, który można łatwo kontrolować.

Możesz korzystać z wielu wydajnych narzędzi, które pozwolą Ci utrzymać koszty w ryzach. Oprogramowanie iWAM MEAP (dostępne dodatkowo) to narzędzie zarządzania, które pozwala Ci określić, kto drukuje, co, gdzie i jaki jest tego koszt.

Nowa funkcja AMS włączona do Menedżera Wydruków uniFLOW firmy Canon pozwala Ci ustawiać określone profile dla poszczególnych osób lub całych działów. Na przykład niektóre działy lub osoby mogą mieć ograniczenie tylko do druku czarnobiałego, podczas gdy inni mogą drukować w pełnej gamie kolorów. Pomaga to zarządzać zasobami zgodnie z potrzebami biznesowymi i minimalizować koszty.

## Kolor zawsze wydajny.

Wyjątkowy system firmy Canon e-Maintenance automatycznie zgłasza wszelkie problemy do centrów serwisowych i partnerów firmy Canon, więc nie trzeba się martwić o bieżące monitorowanie usterek.

## Inteligentniejsza praca.

iRC2380i, iRC3080i i iRC3580i mają łatwy dostęp do sieci.

Opcjonalny kontroler EFI dla modeli urządzenia iRC3080 oraz iRC3580. Wspomaga proces drukowania i jest wyposażony w pełną wersję Postscriptu3.

Oszczędny  
kolor.

Kolor, który  
oszczędza miejsce.



Korzystaj z wielofunkcyjnego urządzenia iRC2380i, aby komunikacja w Twojej firmie była szybka, a przekazywane informacje były zwięzłe. To urządzenie przystosowane do pracy w sieci bezprzewodowej zajmuje niewiele miejsca, zapewnia ogromne korzyści: funkcje druku kolorowego, kopiowania, faksowania, skanowania i wysyłania zarządzane są w ramach jednego wydajnego systemu.

## Jakość i wydajność na Twoją kieszeń.

### **Wydajne drukowanie.**

Urządzenie iRC2380i zapewnia imponującą wydajność jak na tak kompaktowe, niedrogie urządzenie. Możesz liczyć na wydruki wysokiej jakości tworzone z prędkością 23 str./min. i niezależnie od tego, czy drukujesz w kolorze, czy w czerni i bieli.

### **Wydruki profesjonalnej jakości.**

Wprowadź nowy poziom profesjonalizmu do obiegu dokumentów w Twojej firmie. Wysokiej jakości toner firmy Canon zapewnia bardziej jednolity rozkład koloru na każdej stronie, co daje profesjonalne matowe wykończenie. Gama różnorodnych akcesoriów pozwala Ci na tworzenie wszelkich rodzajów wydruków, w tym także broszur, zszywanych raportów i dokumentów dziurkowanych. A dzięki innowacyjnej technologii 4-kolorowych bębnow firmy Canon i zastosowaniu nośników o większej gramaturze będą one jeszcze bardziej imponujące.

### **Nowe sposoby komunikacji.**

Otwórz drzwi do nowego świata możliwości komunikacyjnych dzięki iRC2380i. Skanuj dokumenty przez podajnik do dokumentów i od razu wysyłaj je tam, gdzie chcesz: do folderów sieciowych, pod adresy e-mail i do skrzynek pocztowych. Skrzynki pocztowe stanowią bezpieczny magazyn do przechowywania wszystkich dokumentów; można je tworzyć dla poszczególnych osób lub grup użytkowników. Każdy dokument może zostać zeskanowany, wysłany lub wydrukowany bezpośrednio ze skrzynki pocztowej - jest to wygodne, jeśli nie chce się, aby poufne raporty leżały na drukarce, zanim będziemy mieli szansę je odebrać. Można także przejrzeć dokumenty w skrzynce pocztowej urządzenia przed ich wydrukowaniem.

### **Chroń swoje zasoby.**

Urządzenie iRC2380i zapewnia kontrolę dostępu poprzez zastosowanie haseł, firmowych procedur logowania, a nawet odcisków palców! Aby zapewnić maksimum bezpieczeństwa, dokumenty można przechowywać w bezpiecznych skrzynkach pocztowych do czasu ich wydrukowania przez danego użytkownika. Zeskanowane dokumenty można też zaszyfrować przed ich rozesłaniem, do drukowanego dokumentu można wstawić zabezpieczający znak wodny, który staje się widoczny, gdy ktoś próbuje dokument skopiować. Narzędzia uwierzytelnienia sieciowego gwarantują, że tylko autoryzowane komputery PC będą mogły komunikować się z urządzeniem iRC2380i. Ponadto twarde dyski urządzenia można wyczyścić lub zaszyfrować, a „dzienniki zadań” ukryć.

Urządzenie iRC2380i (wraz z Zestawem Szyfrowania danych HDD) uzyskało status EAL3 w programie Common Criteria (ISO15408), który jest światowym standardem oceny bezpieczeństwa informatycznego.

KOLOR POZOSTAWIA TRWAŁE WRAŻENIE

iRC2380i / iRC3080/i / iRC3580/i

KOLOR

Bezpieczna  
komunikacja.

Jakościowe  
wyniki.

# Funkcje nowej generacji, gwarantujące profesjonalne wyniki.

Różne funkcje wykańczające w urządzeniu iRC2380i dają Ci możliwość szybkiego i łatwego tworzenia profesjonalnych dokumentów bez żadnych kłopotów oraz dodatkowych kosztów związanych z outsourcingiem.

## Od prostych dokumentów do profesjonalnego wykańczania.

Nadanie idealnego wyglądu Twoim dokumentom jest proste dzięki urządzeniu iRC2380i.

**1** Wystarczy kilka kliknięć myszką i moduł wykańczania grzbietowego Y2, abyś mógł automatycznie tworzyć składane broszury – nawet w rozmiarze A4. Wymagany jest bufor przepustowy E2.

**2** Zwiększ wydajność, dodając opcję dziurkowania do funkcji finiszera.

**3** Jeśli tworzysz dodatkowe kopie lub dokumenty o większej objętości, Finiszer Y1 nadaje się do tego idealnie, dzięki swoim dwóm tacom i pojemności 2 000 arkuszy. Umożliwia on także zszywanie do 50 arkuszy, co jest bardzo przydatne przy produkcji większych raportów. Wymagany jest bufor przepustowy E2.

**1** Moduł wykańczania grzbietowego Y2\*

**2** Jednostka dziurkująca\*

**3** Finiszer Y1\*

**4** Podajnik oryginałów DADF L1\*

**5** Finiszer wewnętrzny Z1\*

**6** Zaawansowana technologia

**7** Kaseła na papier

**8** Dodatkowy podajnik papieru Y3\*

**9** Podajnik ręczny

**10** Boczny podajnik papieru Z1\*

\*Opcja.





**4** Dzięki podajnikowi dokumentów na 50 arkuszy (DADF) poradzisz sobie ze skanowaniem i kopiowaniem dużych zadań, nawet w przypadku dokumentów o różnych wielkościach stron.

**5** Zmień zwykły raport w kolorze w całkowicie zszyty dokument dzięki użyciu opcjonalnego wewnętrznego Finisera Z1. Wydajność zszywacza to 50 arkuszy A4, przy możliwości wydruku 500 arkuszy A4 - A5R dla jednego zadania drukowania.

**6** Zastosowanie wielofunkcyjnej wbudowanej platformy aplikacyjnej (MEAP), rozwiązania stworzonego przez firmę Canon, wykorzystującego platformę aplikacyjną Java, umożliwia integrację nowego i zindywidualizowanego oprogramowania bezpośrednio z urządzeniem. W ten sposób twoja inwestycja jest jak najbardziej przyszłościowa. Ponadto urządzenie spełnia najsurowsze standardy środowiskowe takie jak RoHS, które zakazują stosowania substancji niebezpiecznych.

**7** Urządzenie jest standardowo wyposażone w dwie kasety. Każda z kaset na 550 arkuszy papieru ma możliwość dopasowania przez użytkownika do rozmiaru papieru od A5 do A3+.

**8** Całkowita liczba 4 950 arkuszy pochodzących z 6 różnych podajników, obejmujących także dodatkowe tace, gwarantuje ogromną wszechstronność, dzięki czemu możesz tworzyć oszałamiające kolorowe dokumenty, wykorzystując różne nośniki i papier o różnej gramaturze.

**9** Ręczny podajnik o pojemności 50 arkuszy jest dostosowany do różnych nośników aż do 220 g/m².

**10** Skonfiguruj urządzenie iRC2380i, dodając magazyn papieru na 2 700 arkuszy, a otrzymasz pełny zapas papieru gotowy do realizacji nawet największych zadań.



#### Dobre rady, jak ciąć koszty:

- Urządzenie iRC2380i pomaga podnosić wydajność (i jest także przyjazne dla środowiska).
- Drukuj dokumenty dwustronnie, dzięki czemu zmniejszysz zużycie papieru i obniżysz koszty.
- Tryb uśpienia pozwala zmniejszyć zużycie prądu, kiedy urządzenie nie jest używane.

# Specyfikacja iRC2380i / iRC3080/i / iRC3580/i

<p>Typ Maksymalny rozmiar oryginału Rozmiar kopii Kaseta Podajnik ręczny</p> <p>Rozdzielczość Skanowanie: Kopiowanie Drukowanie</p> <p>Szybkość kopiowania /drukowania A4</p> <p>A3</p> <p>Powiększenie Zoom Stały</p> <p>Czas uzyskania pierwszej kopii Tryb czarno-biały Tryb pełny kolor Czas nagrzewania Ilość kopii/wydruków Dupleks Gramatura papieru Kaseta Podajnik ręczny Dwustronnie Pojemność papieru Standard</p> <p>Opcja Podajnik papieru Suma pojemności Jednostka centralna Pamięć Dysk twardy Interfejs</p> <p>Zasilanie Zużycie energii (W) Wymiary (szer./dł./wys.) Waga</p>	<p>Urządzenie stacjonarne typu Desktop A3</p> <p>305 x 457mm, A3, A4, A4R, A5R A5R – SRA3 (320 x 450mm), koperty 99 x 140mm do 320 x 457mm</p> <p>600dpi x 600dpi 600dpi x 600dpi 1200dpi x 1200dpi (tylko Tekst/wiersze, tryb Half Speed, opcjonalny dla iRC2380i), gradacja 256 kolorów</p> <p>35 str./min. (iRC3580/i) czarno - białe 30 str./min. (iRC3080/i) czarno - białe 23 str./min. (iRC2380i) czarno - białe 30 str./min. (iRC3580/i) kolorowe 28 str./min. (iRC3080/i) kolorowe 23 str./min. (iRC2380i) kolorowe</p> <p>15 str./min. czarno - białe 15 str./min. kolorowe</p> <p>25 do 400% 25%, 50%, 71%, 100%, 141%, 200%, 400%</p> <p>5,9 sek. 8,9 sek. 38 sek.</p> <p>1 do 999 arkuszy Jednoprzebiegowy</p> <p>64 do 163g/m<sup>2</sup> 64 do 220g/m<sup>2</sup> 64 do 105g/m<sup>2</sup></p> <p>550 arkuszy x 2 kasety (80g/m<sup>2</sup>) Podajnik ręczny 50 arkuszy (80g/m<sup>2</sup>) 550 arkuszy x 2 kasety (80g/m<sup>2</sup>) 2,700 arkuszy (80g/m<sup>2</sup>) 4,950 arkuszy</p> <p>Standardowy procesor Canon 533MHz + 400MHz 1,5Gb (iRC3580i/3080i/2380i), 1,0Gb (iRC3580/3080) 80Gb</p> <p>Ethernet (100Base-TX/10Base-T), bezprzewodowy LAN (IEEE802.11b/g, opcja), USB2.0</p> <p>220 do 240V AC, 50 / 60Hz 1,5 kW maks. 565 x 760 x 791mm Okolo 116Kg</p>
<p><b>KARTA WYDRUKU KOLOROWEGO UFR II /KARTA DRUKARKI PCL – Q3</b></p> <p>PDL Rozdzielczość</p> <p>Pamięć Dysk twardy Jednostka centralna</p> <p>Kroje PS Kroje PCL Obsługiwane systemy operacyjne</p> <p>PCL5c PCL6 UFR II</p> <p>Interfejs</p> <p>Protokół sieciowy</p> <p>Sterownik skanera</p>	<p><i>(standard dla modeli urządzeń wersja "i,")</i> PCL5c, PCL6, UFR II</p> <p>1200dpi x 1200dpi (tylko tekst/wiersze, tryb Half Speed, opcja dla iRC2380i), 600dpi x 600dpi</p> <p>1,5 Gb, wykorzystuje dysk twardy jednostki centralnej 80GB (wykorzystuje dysk twardy jednostki centralnej) Standardowy procesor Canon 533MHz + 400MHz (wykorzystuje CPU jednostki centralnej) Roman136</p> <p>Roman80, Bitmap1, OCR2</p> <p>Windows 2000/XP/Server2003/Vista Windows2000/XP/Vista Windows 2000/XP/Server2003/Vista, Mac OSX (10.2.8 lub późniejszy)</p> <p>Ethernet (100Base-TX/10Base-T), bezprzewodowy LAN (IEEE802.11b/g, opcja), USB2.0</p> <p>TCP/IP (LPD/Port9100/IPP/PPS/SMB/FTP), IPv6, IPX/SPX (NDS, Bindery), AppleTalk</p> <p>Ścieżkowy sterownik TWAIN (75 do 600dpi 24bit kolor/ 8bit skala szarości / czarno-białe)</p>
<p><b>KARTA WYDRUKÓW KOLOROWYCH PS – Q3</b></p> <p>PDL Rozdzielczość</p> <p>PS Fonts Obsługiwane systemy operacyjne</p> <p>PS</p> <p>Mac-PPD</p>	<p>Emulacja PostScript3</p> <p>1200dpi x 1200dpi (tylko tekst/wiersze, tryb Half Speed, opcja dla iRC2380i), 600dpi x 600dpi</p> <p>Roman136</p> <p>Windows 2000/XP/Server2003/Vista, Mac OSX (10.2.8 lub wersja późniejsza) Mac OSX (10.2.8 lub wersja późniejsza)</p>
<p><b>UNIWERSALNA KARTA WYSYŁANIA W KOLORZE – N1</b></p> <p>Prędkość skanowania Rozdzielczość skanowania</p> <p>Odbiorcy</p> <p>Książka adresowa Format plików</p>	<p><i>(standard dla modeli urządzeń wersja "i,")</i> A4 44 str./min. 300dpi (kolorowe/czarno-białe) z DADF 100dpi, 150dpi, 200 x 100dpi, 200dpi, 200 x 400dpi, 300dpi, 400dpi, 600dpi</p> <p>E-Mail/Internet FAX (SMTP), PC (SMB, FTP, NCP), iWDM (FTP), WebDAV</p> <p>LDAP, lokalna (maks. 1800)</p> <p>Pojedynczy TIFF, JPEG, PDF Wielostronny - TIFF, PDF</p>

<p><b>ZESTAW ZAAWANSOWANYCH FUNKCJI UNIWERSALNEGO WYSYŁANIA DO PDF – A1</b></p> <p>Format</p>	<p>PDF – wysoka kompresja, przeszukiwalny PDF (OCR), skalowalny PDF (Trace and Smooth)</p>
<p><b>ZESTAW FUNKCJI BEZPIECZEŃSTWA UNIWERSALNEGO WYSYŁANIA DO PDF – A1</b></p> <p>Format</p>	<p>PDF – szyfrowany PDF, PDF z podpisem urządzenia</p>
<p><b>PODAJNIK ORYGINAŁÓW DADF – L1</b></p> <p>Rozmiar papieru Gramatura papieru Oryginał jednostronny Oryginał dwustronny Maks. liczba oryginałów Prędkość skanowania (maks.) Kopiowanie Skanowanie Wymiary (szer./dł./wys.) Waga</p>	<p>A3, A4, A4R, A5, A5R</p> <p>42 do 128g/m<sup>2</sup> 50 do 128g/m<sup>2</sup> 50 arkuszy (80g/m<sup>2</sup>)</p> <p>A4 28 obrazów/min. 600dpi (kolorowe/czarno-białe) A4 44 obrazów/min. 300dpi (kolorowe/czarno-białe) 565 x 538 x 122mm Okolo 8,5kg</p>
<p><b>DODATKOWY PODAJNIK PAPIERU – Y3</b></p> <p>Rodzaj Rozmiar papieru Gramatura papieru Pojemność papieru Wymiary (szer./dł./wys.) Waga</p>	<p>2 przednie kasety dopasowalne 305 x 457mm, A3, A4, A4R, A5R 64 do 163g/m<sup>2</sup> 550 arkuszy (80g/m<sup>2</sup>) x 2 kasety 565 x 700 x 251,5mm Okolo 23kg</p>
<p><b>PODAJNIK PAPIERU – Z1</b></p> <p>Rozmiar papieru Gramatura papieru Pojemność papieru Wymiary (szer./dł./wys.) Waga</p>	<p>A4 64 do 105g/m<sup>2</sup> 2 700 arkuszy (80g/m<sup>2</sup>) 372 x 591 x 473mm Okolo 30kg</p>
<p><b>FINISHER – Z1</b></p> <p>Liczba tac Pojemność tacy Pozycja zszywacza Wydajność zszywacza Wymiary (szer./dł./wys.) Waga</p>	<p>Jedna taca (wewnętrzna) A4, A5, A5R 500 arkuszy A3, A4R, A3: 250 arkuszy W rogu, podwójnie A4: 50 arkuszy, A3: 30 arkuszy 493 x 550 x 217mm Okolo 13,1kg</p>
<p><b>FINISHER – Y1/ MODUŁ WYKĄNCZANIA GRZBIETOWEGO-Y2</b></p> <p>Liczba tac Pojemność tacy Pozycja zszywacza Wydajność zszywacza Specyfikacje zszywania grzbietowego (tylko moduł wykańczania grzbietowego-Y2) Rozmiar papieru Wydajność zszywacza Wymiary (szer./dł./wys.) Waga</p>	<p>2 tace A4, A5, A5R, 1 000 arkuszy maks. (A4) A3, A4R, maks. 500 arkuszy (A4) W rogu, podwójnie, zszywanie grzbietowe (tylko Y2) A4: 50 arkuszy (80g/m<sup>2</sup>) A3, A4R: 30 arkuszy (80g/m<sup>2</sup>)</p> <p>305 x 457mm, A3, A4R 1 do 15 arkuszy (60 stron, 64 do 80g/m<sup>2</sup>) 1 do 10 arkuszy (40 stron, 81 do 105g/m<sup>2</sup>) Y1: 643 x 657 x 1 073mm Y2: 747 x 657 x 1 073mm Y1: 43,6kg Y2: 73,6kg</p>
<p><b>DODATKOWE AKCESORIA</b></p>	<p>Zestaw do drukowania bezpośredniego-F1, Karta druku kodów kreskowych-A1, Oprogramowanie Web Access-E1, Zabezpieczający znak wodny-A1, Oprogramowanie do szyfrowania druku-C1, Zestaw do usuwania danych z dysku twardego-A1, Zestaw do szyfrowania danych na dysku twardym-B1, Karta elektronicznego podpisu użytkownika PDF-A, Karta Super G3 FAX-W1 EUR, cokolwiek iR3100C, Przystawka z podajnikiem do kopert-C2, Pokrywa typu H, Wewnętrzna kaseta dwukierunkowa-D1, Bufor przepustowy-E2 (dla Finisiera-Y1/2), Taca na kopie-J1, Jednostka dziurkująca -L1/N1/P1, Uchwyt ADF-A1, Zestaw oprogramowania do zdalnej obsługi-A2, Zestaw pomocy głosowej-B1, Zestaw do sterowania głosowego-A1, Taca na dokumenty-J1, Przełącznik z kluczem-A2, Czytnik kart-C1, Przystawka z czytnikiem kart-B1, Adapter Interfejsu Sieci Beprzewodowej NB-W1, Karta 1200dpi Print Expansion-A1</p>
<p>Niektóre obrazy są imitowane dla przejrzystości wydruku. Wszystkie dane zostały oparte na standardowych metodach testowych firmy Canon. Ulotki i specyfikacje produktu zostały opracowane przed wprowadzeniem produktu na rynek. Firma Canon zastrzega sobie prawo do zmian specyfikacji bez uprzedniego powiadomienia." oraz ©: Wszystkie nazwy firm i/lub produktów są znakami towarowymi i/lub zastrzeżonymi znakami handlowymi odpowiednich producentów w poszczególnych rynkach i/lub krajach. Dla uzyskania najlepszych efektów, firma Canon zaleca użycie nośników Canon Media. Należy zapoznać się z listą kompatybilności nośników (papieru), aby sprawdzić, które gatunki papieru/nośników są zalecane. AUTENTYCZNE logo Canon oznacza stałą wysoką jakość i wydajność. Więcej informacji znajdują Państwo na stronie <a href="http://www.canon-europe.com/Canon_Copier_Consumable_Technology">www.canon-europe.com/Canon_Copier_Consumable_Technology</a></p>	

you can  
**Canon**



**Canon Polska Sp. z o.o.**  
ul. Młodawska 9  
02-127 Warszawa  
tel. +48 22 572 30 00  
faks +48 22 572 30 11  
<http://www.canon.pl>  
e-mail: [canon@canon.pl](mailto:canon@canon.pl)

